

**LA LINEA**  
 Oficinas y Talleres:  
**GIBRALTAR, 27, 29 y 31**  
 Teléfonos:  
 Dirección 76 14 78  
 Administración 76 14 76  
 Redacción, Talleres. 76 14 77  
**ALGECIRAS**  
 Dirección, Redacción y  
 Administración:  
 Cristo, 8 Tlno: 67 20 28

# ARREA

**DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR**

Domingo, 22 de Marzo de 1970  
 Editor-Director  
**ANTONIO GOMEZ RUBIO**  
 Año XIV-núm. 3.156  
 Dep. Legal. CA.77.- 1958  
 PRECIO: 3 PESETAS

## Estados Unidos, dispuesto a proteger la seguridad de Israel

### Si la ayuda rusa a Egipto desequilibra la situación militar en Oriente Medio

WASHINGTON, 21 (Efe).—Si los envíos de armamento de la Unión Soviética a la República Árabe Unida desequilibran la situación en Oriente Medio, los Estados Unidos harán todo lo necesario para proteger la seguridad

de Israel», ha anunciado hoy, en el curso de una conferencia de Prensa en la Casa Blanca, el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon.  
 El presidente, indicó que el lunes próximo el secretario de Es-

tado, William Rogers, anunciará la negativa norteamericana a Israel para la venta de aviones de combate «Phantom» y «Shybak» si bien indicó que los informes sobre el abastecimiento de proyectiles tierra-aire soviéticos a la R.A.U. habían llegado a Washington después de que la administración decidiera suspender la venta de aviones.

El presidente se mostró sumamente preocupado por el envío de dichos proyectiles a Egipto, así como de técnicos militares del Ejército soviético para entrenar a las Fuerzas egiptias en su manejo, aunque dijo que las nuevas armas «no cambian significativamente el panorama en la zona».

El presidente dijo que los Estados Unidos consideran que la situación en Oriente Medio puede

(Pasa a pág. 7)

## El oro español dificulta las relaciones con Rusia

### «The Times» dice que es mayor este obstáculo que el ideológico

LONDRES, 21 (Efe).—Las 500 toneladas de reservas de oro están dificultando la posibilidad de que España y Rusia lleguen a un acuerdo sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas, dice un suelto aparecido en la sección «The Times Diary», del matutino inglés.

«The Times», afirma que las reservas de oro fueron depositadas por el Gobierno republicano español en Moscú en 1936 y que ahora España insiste en que sean devueltas.

El periódico añade: «Este cargamento de oro, valorado en más de 250 millones de libras (600 millones de dólares) ha pesado más

en las relaciones entre España y Rusia que las diferencias ideológicas, durante tres décadas. Los rusos insisten en que no queda ni una sola onza del oro republicano».

Más adelante, el comentario dice: Las reclamaciones españolas sobre el oro fueron renovadas en 1957, cuando el doctor Juan Negrín, el último primer ministro de la República de España, dijo a su hijo, antes de morir en París, que debería entregar el recibo de Moscú por el oro al Gobierno nacional español.

(Pasa a pág. 7)

## IRLANDA GANO EL EUROFESTIVAL

AMSTERDAM 21 (Efe).—Irlanda con la canción «All Kinds of Everything», cantada por Rosemary Brown (Dana), se ha proclamado vencedora del XV Festival de la Canción de Eurovisión. Son los autores de la canción ganadora, Smith y Lintsay y dirigió la orquesta Dolf Van Der Linden.

España, con la canción «Gwendolyn», cantada por Julio Iglesias, quedó en cuarto lugar ex-sequo con Suiza y Francia.

## EL GENERALISIMO LLEGO A SANTIAGO DE COMPOSTELA

### Pasará unos días de descanso dedicado a practicar la pesca

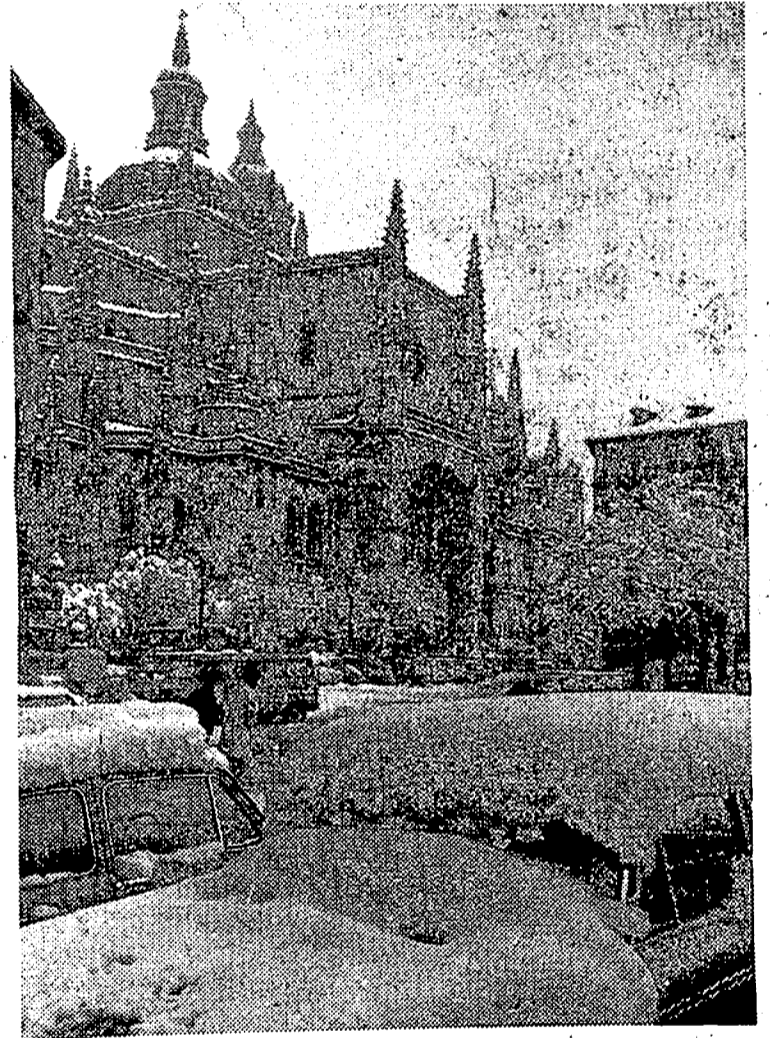
SANTIAGO DE COMPOSTELA, 21 (Cifra).—A las ocho menos diez de la tarde de hoy llegó a Santiago de Compostela el Jefe del Estado, Generalísimo Fran-

co, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

En el hotel de los Reyes Católicos fue recibido por el cardenal

(Pasa a página 6)

## Gran nevada sobre Segovia



Días pasados cayó sobre Segovia una impresionante nevada, que vistió de blanco a la histórica capital. En primer término se ven los coches, con su improvisado tejado immaculado caído del cielo. Al fondo, la catedral. (Foto Cifra).

## La «cremá» clausuró las fallas



Con gran entusiasmo por parte de los muchos millares de personas, nativas y llegadas de toda España y del extranjero, se celebró la «cremá» de las Fallas, seguida de la «mic del foc», como broche final de las tradicionales fiestas en honor de San José.—(Foto Cifra).

## OFENSIVA NORVIETNAMITA HACIA UNA BASE DE LAOS

### El avance de los invasores obligó a evacuar un pueblo

VIENTIAN, 21 (Efe-Reuter).—Las tropas norvietnamitas han avanzado hoy unos tres kilómetros hacia la base de Long Chen y han atacado con disparos de ametralladoras un pueblo situado en las proximidades de la citada base. Portavoces militares informan que las tropas laosianas contruyeron el avance ocasionando 9 muertos a las tropas atacantes.

Noticias recibidas en Vientian informan que las tropas laosianas habían abandonado la base de suministros norteamericana de Sam

Thong para consolidar las defensas de Long Chen a nueve kilómetros de distancia.

Un portavoz del Gobierno ha dicho que el emisario del Pathet Lao se entrevistará el domingo, por la mañana, con el primer ministro, Suvarna Fuma.

El enviado, Pradit Thient Tham oficial de las Fuerzas de Pathet Lao, llegó a Vientian el viernes, por la noche, con una oferta de paz en la que se pone como condición previa la suspensión de la

(Pasa a pág. 7)

# PRIMAVERA 70

PRENDAS  
DEL  
MAXIMO  
EXPONENTE,  
DE  
UNA  
ALEGRE  
Y  
DINAMICA  
JUVENTUD !!

TODA  
LA  
TENDENCIA  
DE  
LA  
MODA  
INTERNACIONAL  
EN  
MODELOS...

"IN" Y "POP"



Todo el color  
de  
Primavera  
en modernos  
Tejidos !!

AM

MERIDA

## Delegación Provincial de Educación y Ciencia CADIZ

CONVOCATORIA GENERAL DE BECAS, PRESTAMOS, BECAS—PRESTAMOS Y AYUDAS ESCOLARES PARA EL CURSO 1970—71.

El Boletín Oficial del Estado del 19 de Febrero del año actual en su página 2732, publica un Orden del Ministerio de Educación y Ciencia fechada el 12 del mismo mes, que regula la Convocatoria de las becas y ayudas referidas para el curso 1970—71 y cuya parte dispositiva es la siguiente:

### I.— ESTUDIOS Y CENTROS PARA LOS QUE PUEDEN SOLICITARSE LAS AYUDAS

1.— Estudios Superiores y Técnicos de Grado Medio: Licenciaturas Universitarias, Estudios Técnicos de Grado Superior y Medio Profesorado Mercantil, Magisterio, Música, Arte Dramático y Bellas Artes en su grado Superior

2.— Estudios Medios: Bachillerato General, Técnico y Estudios convalidables (Seminarios), Peritaje Mercantil y Auxiliares de Empresas, Formación Profesional (Iniciación, Oficialía y Maestría), Música (Grados Elemental y Medio), Arte Dramático, Artes Aplicadas y Oficios Artísticos y Cerámica.

3.— Estudios Especiales: Ayudantes Técnicos Sanitarios, Matronas, Asistentes Sociales, Periodismo, Cinematografía, Turismo, Radiodifusión y Televisión, Publicidad, Ingreso en Academias Militares, Estudios de Idiomas en Centros Oficiales y Estudios en el Instituto Central de Cultura Religiosa Superior.

Todos los estudios mencionados deberán cursarse en Centros Oficiales o no Oficiales reconocidos o autorizados. La enseñanza libre sólo se permite en los casos que estime procedentes la Delegación Provincial del Departamento.

Las ayudas convocadas deberán disfrutarse en el Centro enclavados en la residencia del solicitante o en localidades próximas que permitan el desplazamiento diario. Sólo cuando no se imparta en ella la enseñanza elegida puede solicitarse para otra localidad aunque sea de provincia distinta.

### II.— CLASES DE AYUDAS, BECAS—SALARIOS, PRESTAMOS, BECAS—PRESTAMOS, COMEDORES Y TRANSPORTES

Todas las ayudas que se otorguen serán invertidas en el abono de las enseñanzas y en su caso de la residencia o internado, y su cuantía será fijada por la Dirección General de Promoción Estudiantil, en función de las necesidades económicas. Los préstamos sólo se concederán a los aspirantes incluidos en los números I.1 y I.3, y no devengarán interés alguno. En la beca—préstamo la mitad será devuelta a la Dirección General, sin reintegrar la segunda mitad, que tiene carácter de beca. Las Ayudas de comedor y transporte van destinadas a los solicitantes de Enseñanza Superior y Media, siempre que exista debidamente autorizado y organizado el servicio correspondiente.

Los candidatos que aspiren a beca—salario pueden tomar parte en esta convocatoria sin perjuicio de renunciar a la ayuda que se le otorgue, en caso de que obtenga la de beca—salario en la convocatoria que se publique oportunamente.

### III.— REQUISITOS PARA OBTENER LAS BECAS, PRESTAMOS Y AYUDAS.— TRAMITE Y PLAZO.

Serán requisitos, además de ser español, carece de medios

económicos para costear estudios y exhibir suficiente rendimiento intelectual, cuyos índices serán fijados por la Dirección General de Promoción Estudiantil, y observar buena conducta moral y social.

Las instancias, de carácter gratuito y que serán facilitadas en impreso oficial por la Delegación Provincial de Educación y Ciencia — Servicio de Promoción Estudiantil — sito provisionalmente en la calle Rubio y Díaz n. 1, Apartado 372, reintegradas con póliza de tres pesetas, serán entregadas, una vez rellenas completas y exactamente, en los referidos Servicios de la forma siguiente:

a) Los solicitantes comprendidos en el número I.1 y I.3, en el mencionado Servicio, calle Rubio y Díaz n. 1 previa, consignación de las calificaciones obtenidas en el curso anterior.

(B). Los candidatos que vayan a comenzar los estudios medios entregarán las instancias, acompañadas del informe del Sr. Maestro, al Sr. Director del Colegio de Enseñanza Primaria donde cursan sus estudios. Los Sres. Directores, una vez informados y clasificadas, las enviarán a la Inspección de Enseñanza Primaria sita en la calle Arbol N 5, Cádiz, dentro de los cinco días siguientes a la terminación del plazo.

(C) Los comprendidos en el apartado I.2 es decir, todas las enseñanzas medias, deberán consignar en las instancias las calificaciones obtenidas en cada una de las asignaturas durante el curso 1968—69 o en el último anteriormente estudiado, con separación de las aprobadas en junio o septiembre. Una vez recibidos las de junio próximo, las remitirán directamente a Promoción Estudiantil en la hoja ad hoc que acompañada a la instancia, hoja que queda por ahora en poder del interesado. Es conveniente que las instancias sean presentadas en los Centros en que actualmente estudian, con el fin de que los Sres. Directores puedan confrontar los datos alegados por el solicitante. Dentro de los cinco días siguientes a la terminación del plazo, los Centros respectivos remitirán los expedientes, debidamente relacionados, a los Servicios de Promoción Estudiantil.

Los solicitantes para Colegios Mayores deberán enviarlas a los Sres. Directores de los mismos con el fin de que estos informen sobre la posible reserva de plaza

El plazo concedido transcurre desde el 20 de febrero actual al 6 de abril próximo.

### IV PRUEBA DE SELECCION PARA LOS ASPIRANTES A BECAS DE INICIACION DE ESTUDIOS MEDIOS

Todos los aspirantes a tales becas, procedentes de la enseñanza primaria, oficial, colegial o doméstica, se someterán inexcusablemente a una prueba psicopedagógica cuya fecha y lugar serán señalados por la Dirección General de Promoción Estudiantil.

### V MATRICULA GRATUITA Y RESERVA DE PLAZA EN CENTROS DOCENTES NO ESTATALES DE BACHILLERATO GENERAL Y TECNICO

Todos los alumnos becarios tendrán derecho a matrícula gratuita en los Centros docentes oficiales, y exclusivamente, en los estudios para los que se adjudicó la beca.

Los candidatos que obtengan beca para cursar Bachillerato general y técnico como alumnos externos podrán ocupar plaza en uno de los centros docentes no estatales obligados a reservar plaza para becarios.

### VI COMPROBACION DE LAS ALEGACIONES ECONOMICAS

Podrá exigirse a los solicitantes la presentación de cuantas certificaciones complementarias se consideren necesarias para ratificar las alegaciones económicas familiares consignadas en la instancia. En todo caso se efectuará un muestreo (por sorteo público que será previamente anunciado), mediante el cual se determinará un mínimo del 15 por 100 de las solicitudes en principio seleccionadas a cuyos titulares se les exigirá la presentación de las aclaraciones, documentos y certificaciones complementarias y entre ellas, necesariamente las referentes al pago de contribuciones por los conceptos de rústica, urbana e industrial, derivándose en cualquier momento las consecuencias pertinentes sobre el mantenimiento o no del beneficio concedido.

Cádiz, 20 de Febrero de 1970.  
el Delegado Provincial  
fdo: Pedro Valdecantos

## ELECTRODOMESTICOS

# Versalles

Donde es posible la máxima calidad a mínimos precios.

Las más acreditadas marcas de electrodomésticos a precios de fábrica.

ECONOMICAMENTE EN

# Versalles

Calle La Paz, 12

LA LINEA

Desde Los Barrios

Actividades Municipales

El Ayuntamiento Pleno de esta villa, celebró sesión ordinaria el día 7 de marzo de 1970, bajo la presidencia del señor alcalde accidental don Emilio Chamizo Viches...

Se aprueba certificación número 6 construcción 80 viviendas Renta Limitada. Revisión plantilla del personal. Fijación renumeración encargado Oficina Técnica de Obras.

EL SECRETARIO

EL ALCALDE

Organización Sindical

Revisión de los Censos Electorales Sindicales

Dispuesto por la Superioridad de conformidad con el decreto de 16 de junio de 1950, la revisión de los censos electorales sindicales, se ruega a las empresas de la provincia...

oficinas sindicales juntamente con los impresos de liquidación de los Seguros Sociales del mes de marzo...

Buenos días

Cuando el precio de las patatas por ejemplo, variara (que siempre sería para subir) en el mercado...

ta... la cosa no ha de quedar sólo en "palabras bonitas" sino que ha de procurarse su efectividad.

"Tantas pesetas el kilo para peones; tantas más tantas para obreros especializados; tantas, más tantas, más tantas para técnicos... etc".

dónde se ha producido esa subida del 50 por ciento de forma global y entonces habríamos de responder que no lo hemos inventando sino que —por el contrario— lo hemos disminuído.

Se preguntarán el porqué de nuestras deducciones y nosotros nos vemos en la obligación de explicarlo.

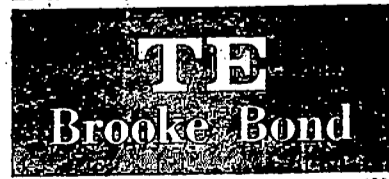
Posiblemente se preguntarán que

Al margen de la reciente subida del salario mínimo interprofesional a las 120 pesetas, se han producido otras en fecha reciente y que han seguido otro procedimiento para su aplicación.

En definitiva, que con el nuevo aumento, el "jefe" podrá cambiar el cochecito por un cochazo, mientras que el "peón" podrá comprar un par de zapatos nuevos a su hijo.

CASAUS

Brooke Bond garantía de sabor y aroma



PARTICIPE en el sorteo para VIAJE GRATIS A INGLATERRA, de dos personas, con todos los gastos pagados durante una semana...

Volvió la actividad en la Lonja.-Pocos viajeros en el primer transbordador especial.-Boquerones baratos.

Primavera. Flores sol y cielo. ¿Qué más podemos pedir? Fortunadamente nuestra bahía lleva ya muchas jornadas de primavera robadas al calendario...

Y tampoco faltó pez espada. Una marrajera llegó al puerto con unas 35 ó 40 toneladas. Las primeras se vendieron más caras pero últimamente ya se ofrecía el pescado a 50 pesetas el kilo.

Hay, por ejemplo, a las ocho de la mañana, todos los que circulan por las calles e incluso por el recinto del puerto, lo hacían a campo. El fresco que hacía no molestaba, sino que invitaba a más bien a andar ligero...

Con vistas a la próxima Semana Santa comenzaron los servicios especiales de los transbordadores. A las nueve de la mañana salió el destinado a Ceuta.

Desde que comenzó la semana, el negocio en la Lonja fue verdaderamente ruinoso. Sin barcos, no hubo pescado. Para una Lonja como la de Algeciras, la entrada de uno o tres barcos pesqueros no representaban absolutamente nada.

El panorama en el "café del puerto" y Estación Marítima era verdaderamente desolador. Tampoco el tren llegó excesivamente cargado de viajeros, cuando todo hacía pensar lo contrario.

Esta mañana, el movimiento era desmesurado. Volvieron los gritos de los subastadores, los hombres de las "collas" arrastrando cajas, camiones frigoríficos que cargaban vida en una palabra.

Po rlo visto, la afluencia masiva se aguarda para los últimos momentos, como ocurre siempre, incluso en las corridas de toros y en el fútbol. Todos quieren entrar cuando ya suenan los clarines o el silbato del árbitro.

Entraron barcos como en las jornadas "grandes". Había cinco "casas", con más de un millar de cajas de pescado blanco variado, con abundancia de pescadilla que se vendió a unas mil pesetas. Las gambas, "oliendo" Semana Santa se han dado cuenta del posible negocio.

¿Novedades en el "café del puerto"? Siempre las hay, sin necesidad de mentir. Se reúne allí un mundo tan complejo al llegar determinados momentos, que cualquiera de sus personajes es suficiente para recordarlo.

Entraron igualmente tres mercaderías, con unas 600 cajas. Las blancas se vendieron entre tres y cuatro mil pesetas. Las negras, a trenos de dos mil.

Tomando café se hallaban dos jóvenes norteamericanos que bien pudieron confundirse con ese valiente Jim West que liquida a una docena en un minuto a través de la pequeña pantalla.

Y cuatro traínas desembarcaron algo más de un millar de cajas de boquerones. Muchos boquerones. Comenzaron a pagarse a unas 200 pesetas la caja de 30 kilos pero, al abandonar la Lonja, ya se pagaban a 160...

Y una joven asiática de eterna sonrisa aviada con un blusón multicolor. Llevaba en brazos a un pequeño ser humano que no sabemos si más bien podía ser un muñeco que miraba con ojos incapaces de pestañear.

Factorías - Empresas - Particulares. Bilettes Nacionales e Internacionales. Avión-Tren-Barco-Coches de alquiler. Llámenos al 67 22 38 - 67 31 25. VIAJES AYMAR-TORREMOLINOS. Algeciras. Alcázar de Toledo.

Pero también los mercados han sido noticia. El pescado ha sido vendido a los mejores precios de la semana —al decir mejores, nos referimos para las amas de casa—.

También es cierto que el pescado caro lo fue más que de costumbre.

EL HOMBRE DEL PUERTO

PANORAMA

ELLOS SON DIFERENTES

Cada vez que tengo una nueva ocasión de dirigirme a los jóvenes para dar una conferencia después de observar sus actitudes, llevo a la conclusión de que ellos son diferentes. Es curioso analizar el contraste que existe entre el ritmo dinámico de la música de la juventud actual y su actitud individual y colectiva...

Es posible que en el transcurso del tiempo cada nueva generación haya aportado un algo innovador. Pero lo cierto es que la juventud de esta última década tiene a mi modo de ver, un contraste bastante acusado...

Hay que pensar con optimismo sobre el futuro de nuestra sociedad. Ellos son diferentes, incluso con esas rarezas que a los mayores les chocan de vez en cuando...

Cuando digo que la juventud actual es diferente afirmo un hecho real en todas sus consecuencias. ¿Cómo va a ser igual esta juventud de hoy, en la que una mayoría tiene una preparación en el nivel de enseñanza secundaria...

Desafortunadamente, y aunque sacar el tema no tenga otra finalidad que argumentar el peso de mi comentario el Campo de Gibraltar está padeciendo un problema laboral precisamente más grave por la circunstancia de que la masa de los trabajadores afectados están faltos de una formación profesional adecuada...

GARRIVER

# Ha muerto el «Pimpinela Escarlata» de la guerra civil española

## Organizaba frecuentes expediciones para facilitar la huida a millares de personas

ALICANTE, 21. (Cifra). — Mister Christopher Edwin Lance, un inglés muy conocido en la zona

durante nuestra Guerra de Liberación ha muerto hoy en Alicante, a consecuencia de un ataque cardíaco.

El capitán Lance o "El Pimpinela Escarlata" de la guerra de España, como le conocían muchos miles de españoles perseguidos que se habían refugiado en las embajadas extranjeras o "el hombre de la chaqueta a cuadros" al que el ejército rojo consideraba como su enemigo público número uno, ha muerto hoy en Alicante, por cuyo puerto el facilitó a fuerza de astucia y de valor la salida a cientos de españoles que marcharon camino de la libertad durante nuestra Guerra de Liberación.

Edwin C. Lance, era un ingeniero civil que había nacido en 1893 en Wells (Sudoeste de Inglaterra). En 1914 intervino en la Guerra Mundial y alcanzó el grado de capitán. En 1926 vino a España para hacer el ferrocarril de Santander-Mediterráneo y volvió en 1931 para representar los intereses ingleses en una compañía española.

Al estallar nuestra Guerra de Liberación el embajador inglés abandonó España y el capitán Lance, de acuerdo con el cónsul general John H. Milanes, abrió la embajada y en ella reunieron a los trescientos ingleses que había en Madrid. Se puso al frente de sus negocios y su caja fuerte sirvió para poner a buen recaudo joyas y documentos de españoles perseguidos, entre ellas algunas del duque de Alba. El capitán Lance organizó numerosas expediciones de españoles a los que conducía por carretera hasta Alicante para embarcarlos allí con rumbo a un puerto extranjero, camino de la zona nacional. Nadie sabe cómo el capitán Lance se las arreglaba para hacer llegar estas expediciones has

ta Alicante. Generalmente, él mismo iba al frente de ellas y hacían el viaje a medianoche. Las caravanas salían siempre del edificio de la embajada inglesa. Así salvó a centenares de españoles de una muerte segura.

A finales de 1936 fue hecho prisionero por las fuerzas nacionales en la Ciudad Universitaria. Una vez identificado fue presentado a Franco. Merry del Val le dio en Burgos, los nombres de varias personas a las que había que rescatar en la zona roja. Volvió a Madrid y siguió organizando expediciones para Alicante. El mismo procuraba la documentación de los que rescataba. Entre otros muchos figuraban don Domingo de las Barcenás, que fue después embajador en Londres; don Pedro Muguruzán el autor del proyecto del Valle de los Caídos, una hija de don Pedro Muñoz Seca y un hijo del general Martín Moreno, jefe del cuartel General del Generalísimo Franco.

"El hombre de la chaqueta a cuadros" fue detenido en Valencia en octubre de 1937. Estuvo primero en la cárcel de Valencia, después en la de Segorbe y más tarde fue trasladado al buque "Uruguay", anclado en aguas de Gerona. Su nombre estaba en la lista de los condenados a muerte y figuró incluso entre los fusilados. Pero en los últimos días de enero cuando las tropas de Franco habían entrado ya en Barcelona, una madrugada fue rescatado. El capitán Lance pensó que eran sus últimos momentos y que le conducirían a la muerte, pero fue llevado a una casa donde le esperaba un miembro del Consulado británico y la libertad. Había estado quince meses en la cárcel.

## Cooperación anglo-hispana para promoción turística

### Se ha celebrado la primera reunión

MADRID, 21. (Cifra). — En Londres se ha celebrado la primera reunión del Comité Hispano-Británico de Promoción Turística con título recientemente en Madrid, en las reuniones de trabajo mantenidas por representantes de la Asociación Británica de agencias de Viaje y los directores generales de Promoción del Turismo y Em presas y Actividades Turísticas.

En representación de la Dirección General de Promoción del Turismo, asistió a la reunión el jefe de la Sección de Propaganda Turística, don Francisco Girón Tena a quien acompañaba el jefe de la Oficina española de Turismo, señor Vázquez de Prada. Por parte

británica asistió el Comité Ejecutivo del T.S.G.O., presidido por Mr. Jackmann.

### MEJORA EL BANDERILLERO «BOJILLA»

VALENCIA, 21 (Cifra). — Esta tarde, el doctor don Felipe de Luz levantó la cura al peón Enrique Bernedo «Bojilla», encontrando la herida en muy buen estado. El banderillero se encuentra muy tranquilo y sigue tomando alimentos líquidos. Si persiste la mejoría será trasladado a Madrid en la semana próxima. Hoy ha recibido la visita de algunos amigos. Junto a él se encontraban un hermano y un sobrino llegados de Granada.

Se han recibido numerosos telegramas de toda España, entre otros de Domingo Ortega y Fuentes Berjano. También se han recibido llamadas telefónicas de Palomo Linares y Hermanos Lozano.

TODOS los niños mayores de tres meses y menores de tres años deben ser llevados a los Centros de Vacunación.

## La Trasmediterránea inauguró nuevos locales en Algeciras

### Presidió el general gobernador subdirector general de Puertos y otras personalidades

A las 12 de ayer sábado, fueron bendecidos e inaugurados los nuevos locales de la Compañía "Aucona" en Algeciras Consignataria de la Compañía Trasmediterránea.

El acto se vio presidido por el Excmo. Sr. general gobernador militar del Campo de Gibraltar don Francisco Casaldueño Martí, asistiendo el alcalde de Algeciras, señor Valdés Escuin; magistrado - juez de Instrucción y de Primera Instancia, comandante militar de Marina, coronel - jefe de Orden Público, teniente coronel - jefe de la 262 Comandancia de la Guardia Civil, comandante militar aéreo, doctora García de Cosa, director de los Servicios Sanitarios de la zona, ingeniero director del Puerto, delegado especial del Ministerio de Información y Turismo, presidente de la Junta del Puerto, Cuerpo Consular acreditado en Algeciras, directores de entidades bancarias, representantes de prensa y radio, directores de agencias de viajes y muchísimas personalidades, cuya relación se haría interminable.

Asistieron, igualmente, el subdi-

rector general de Puertos don Jaime González Pérez; director general de la Compañía Trasmediterránea, don Eusebio Lafuente; inspector de Puertos de la Compañía, don Juan Carballo; jefe de Pasaje, don Alberto Llaudará; jefe de la "Aucona" don Julián Troche; delegado de la Trasmediterránea en Algeciras, don Eugenio Fernández de Córdoba; los delegados de la Compañías en Ceuta, Málaga, Cádiz y Tánger, y la totalidad de los empleados en nuestra ciudad.

Bendijo las magníficas instalaciones el reverendo padre don Francisco María Cruceyra, párroco del templo de Nuestra Señora del Carmen.

Los locales de la Compañía, en el mismo lugar de los anteriores, están montados con un gusto exquisito, decorados de forma funcional y moderna, donde el viajero encontrará las mayores comodidades. Es indudable que prestigian considerablemente a nuestra población en todos los sentidos, porque serán visitados por infinidad de personas de las más diversas nacionalidades.

Al final se sirvió a todos los asistentes una copa de vino español, transcurriendo el acto dentro de un gratísimo ambiente.

En nuestro número del próximo martes ofreceremos una interesante entrevista sostenida con don Eusebio Lafuente, director general de la Compañía Trasmediterránea, donde se tocan puntos verdaderamente importantes para el futuro del puerto.

J.O.L.

## El Generalísimo...

### VIENE DE LA PRIMERA

arzobispo, don Fernando Quiroga Palacios; capitanes generales de Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo y de la Octava Región Militar, don Alfredo Lostau Santos y don Luciano García Machiñena; gobernador civil de La Coruña, rector de la Universidad de Santiago, alcalde de la ciudad y otras personalidades.

La esposa del alcalde entregó a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores.

Después de departir unos momentos en el vestíbulo del hotel con las autoridades y personalidades que esperaban su llegada, el Jefe del Estado y su esposa se retiraron a descansar.

El Generalísimo se propone pasar unos días de descanso en el hotel de los Reyes Católicos, desde donde saldrá a practicar el deporte de la pesca en los ríos gallegos, en compañía de don Max Borrel.

La llegada del Caudillo y su esposa fue acogida con aplausos y cariñosas demostraciones de afecto por las numerosas personas congregadas ante el hotel, en la Plaza del Obradoiro de Compostelana.

### FRANCO ASISTE A MISA EN EL HOSTAL

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 21 (Cifra). — El Jefe del Estado, acompañado de su esposa asistió a última hora de la tarde de hoy a una misa que se celebró en la capilla del hostal de los Reyes Católicos.

La ceremonia fue oficiada por el canónigo de la catedral compostelana, don Manuel Troitiño Mariño.

Al término de la misa el Jefe del Estado y su esposa se retiraron a descansar a sus habitaciones privadas.

## Sánchez Bella en Barcelona

BARCELONA, 21. (Cifra). — Poco después de las cuatro de la tarde, llegó al aeropuerto procedente de Madrid, el ministro de Información y Turismo don Alfredo Sánchez Bella, a quien acompañaban los directores generales de Radiodifusión y Televisión, señor Suárez, de Promoción del Turismo, señor Bassols y de Prensa, señor Fernández Sordo.

En el aeropuerto fue saludado por las primeras autoridades barcelonesas. Desde allí el ministro se dirigió al hotel donde se hospeda, desde donde, tras un pequeño descanso, se dirigió a recorrer las obras de los nuevos estudios del Televisión Española en Montjuich. Posteriormente visitará las reales Atarazanas donde se construye la reproducción de la Galera Real de don Juan de Austria, y el Ayuntamiento barcelonés. Después efectuó una visita a la Asociación de la Prensa.

### LA VACUNACION

... Nos la alegría y a los pueblos... prosperidad. La enfermedad ac...

Boutique...

# Galería Linense

Siempre en moda muy personal y radiante

# Nixon respetará la neutralidad de Camboya si lo hace Norvietnam

## Los informes de Laos no le han hecho cambiar sus planes de retirada de tropas de Vietnam

WASHINGTON, 21 (Efe).— El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha manifestado hoy en el curso de una conferencia de prensa, en la Casa Blanca, que los Estados Unidos respetarán la neutralidad de Camboya, pero ha dejado implícito que dicho respeto es condicionado a que Vietnam del norte haga lo mismo.

El presidente manifestó que los Estados Unidos reconocen al actual Gobierno camboyano pero dejó sentido que la situación en aquél país asiático "es fluida y bastante difícil de predecir en su desarrollo", por lo que, dijo, «el reconocimiento y las relaciones con el Go-

bierno del general Lon Nol es «momentáneo».

Refiriéndose a la situación en Laos el presidente afirmó que «de momento, no afectan el programa de vietnamización que se lleva a cabo en el vecino país en guerra».

Dijo también, refiriéndose a la entrada en fuego de batallones tailandeses en Laos, en trenados por instructores americanos, que el Gobierno laosiano tiene pleno derecho a solicitar asistencia militar de Tailandia en virtud de los acuerdos de Ginebra de 1962.

El presidente Nixon no quiso hacer comentarios sobre el rumor que circula por Washington y que dice que aviones de la compañía «Air America», entidad sufragada por la Agencia Central de Inteligencia Norteamericana, han transportado a las líneas de fuego a los dos batallones tailandeses.

Dijo, sin embargo, que comprendía el interés tailandés en el mantenimiento de la neutralidad camboyana puesto que, afirmó «si Laos es escenario de una toma del poder por los comunistas apoyados por Vietnam del Norte, esto representará una tremenda amenaza para Tailandia».

Concluyó afirmando que los informes que llegan de Laos «hasta la fecha» no le han hecho cambiar su decisión de continuar retirando tropas del Vietnam. Para el 15 de abril 150.000 soldados norteamericanos habrán evacuado el escenario helicóptero survietnamita en virtud del programa de retirada presidencial.

# En Brasil glosan el dinamismo de la política exterior española

## «Gibraltar constituye una de sus tres vertientes fundamentales»

RIO DE JANEIRO, 21. (Efe) — «Puertas abiertas» se titula el amplio comentario ilustrado con una fotografía del ministro español señor López Bravo, en que el semanario brasileño "Veja" glosa el dinamismo de la política exterior de España.

"Veja" hace una admirada relación de "la vertiginosa ofensiva de 120 días" del ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo.

La revista pone particular énfasis en la línea independiente de la política española que evidencian la compra de "Mirage" a Francia la visita oficial del ministro a El Cairo, la sorprendente a Moscú, así como la especulación sobre la posibilidad de un viaje a Cuba.

De otro lado, "Veja" insiste en que las tres vertientes fundamentales de la diplomacia española son la reivindicación de Gibraltar, el ingreso en el Mercado Común Europeo y las negociaciones sobre las bases hispano-norteamericanas.

Dice "Veja", al final de su amplio comentario: "La importancia de las bases en España para la seguridad de Europa Occidental sobrepasa con mucho las compensaciones financieras que Estados Unidos dan a España. Inglaterra perdió la mayoría de sus puntos de apoyo en Oriente Medio. Los propios norteamericanos tuvieron que abandonar sus bases en Marruecos y Libia, conservando en el Mediterráneo apenas posiciones en Italia y las bases de Grecia y Turquía, constantemente amenazadas por la inestabilidad de los respectivos regímenes nacionales en suma. España pasó a cubrir el flanco

Sur de la OTAN, y la nueva diplomacia española, eminentemente pragmática, parece dispuesta a obtener el mejor provecho de la situación».

# Todas las mujeres norteamericanas irán a una huelga

NUEVA YORK, 21. (Efe). — La presidenta del movimiento norteamericano para la liberación de la mujer, Betty Friedan, propuso hoy un día de huelga de todas las mujeres de los Estados Unidos "para que se note la falta que hacemos".

"Lo único que haremos ese día será estar sentadas", dijo la conocida feminista en Chicago, durante un discurso pronunciado, naturalmente, ante mujeres.

En el día "H" las secretarías están invitadas a no levantar ni la funda de sus máquinas de escribir, las amas de casa a no fregar un plato y las madres de familia a llevar a los niños a la oficina de papá y colocárselos encima de la mesa de trabajo.

Betty Friedan no tiene nada contra los hombres. "Nuestras protestas irán dirigidas a la forma en que las mujeres son tratadas por la sociedad en su conjunto. Queremos la paz entre los sexos", explicó.

El día señalado para la huelga nacional es el próximo 26 de agosto, aniversario de la fecha en que las norteamericanas consiguieron el derecho a votar.

# Ofensiva...

VIENE DE LA PRIMERA actividad aérea norteamericana en Laos y la retirada de todas las tropas estadounidenses.

Pradit ha hecho hoy unas breves declaraciones en las que ha culpado de la actual situación en Laos a la «guerra de agresión» provocada por la Administración Nixon, sin hacer mención a las acusaciones norteamericanas de que 67.000 soldados de Vietnam del Norte han invadido Laos con el propósito de apoderarse del país

# ASESINATO DE UN PROPAGANDISTA DE DERECHOS CIVICOS

DETROIT 21 (Efe-Upi).—El director ejecutivo de la Comisión de Derechos Civicos de Michigan, Burton I. Gordin ha sido asesinado a tiros cuando precisamente comenzaba a alimentar serias esperanzas de armonía racial por lo que ha luchado durante toda su vida.

Gordin, judío de 50 años, fue hallado muerto a tiros en un garaje del centro de la ciudad de Detroit a tres manzanas de la Comisaría de Policía.

# Propugna una moneda europea

ABIDYAN (Costa de Marfil), 21 (Efe-Reuter).—El ministro francés de las finanzas Valéry Giscard d'Estaing ha manifestado hoy en Abidjan que estaba convencido de que podría realizarse la idea de una moneda europea.

En las declaraciones pronunciadas durante la conferencia de Prensa que concedió a su llegada de Abidjan donde asistirá a una reunión de ministros de Finanzas de la zona del franco Giscard d'Estaing, ha manifestado que los miembros de al zona del franco participarían en la organización monetaria común que creará el Mercado Común europeo.

# Estados Unidos...

VIENE DE PRIMERA tener solución en cuatro etapas. En primer lugar, afirmó la necesidad de un alto el fuego entre los combatientes, seguido después de una reducción en los envíos de armas a la zona de crisis. En tercer lugar, señaló la necesidad de un acuerdo político y, finalmente, el logro de un equilibrio de Fuerzas como paso previo hacia la paz.

Refiriéndose a la declaración de Rogers prevista para el próximo lunes dijo que el secretario hablaría sobre algunas de las solicitudes de tipo económico hechas a los Estados Unidos por la primer ministro israelí Golda Meir, durante su pasada visita a Washington, aunque no quiso comentar sobre que tipo de medidas eran estas.

El presidente concluyó afirmando que había recibido todo tipo de seguridades del presidente francés, Georges Pompidou, durante la visita de éste a los Estados Unidos, de que los reactores «Mirage» franceses vendidos a Libia no serían transferidos a Egipto.

# El oro español...

VIENE DE PRIMERA PAG.

Moscú replicó simplemente que el armario estaba vacío. Según "Pravda", el Gobierno republicano sacó el oro para pagar compras en el extranjero y lo agotó. "Pravda" citó una carta del doctor Negrin (que firmó las ordenes), con fecha 8 de agosto de 1938 en la que, según el periódico ruso confirma esto. Además, "Pravda" alegó que Moscú concedió un préstamo de 85 millones de dólares al Gobierno Republicano español, del cual sólo se habían devuelto 35 millones de dólares.

Pero los documentos que la familia de Negrin entregó a España parecían indicar que los republicanos sólo gastaron una décima parte de las reservas en compras en el extranjero.

El periódico termina diciendo que España no tiene el propósito de abandonar su reclamación año tras año y que las reservas representan la promesa de un refuerzo de la economía española.

# TOROS en JEREZ

## Día 29 de marzo 1970-Domingo de Resurrección

### INAUGURACION DE LA TEMPORADA

ORGANIZACION: BELMONTE



### Por primera vez en la historia del toreo

# Gran corrida de toros DE ABONO

Patrocinada por la Asociación de la Prensa

# 6 - TOROS - 6

# PABLO ROMERO

para el famoso matador de toros

# MIGUELIN

Un gesto que sólo puede hacerlo un torero con historia

# Gestoría VINUESA

Muñoz Molleda, 25 - Teléfonos 761943 - 761878

## La Línea de la Concepción

AUTOMOVILES: MATRICULACIONES Y TRANSFERENCIAS — PASAPORTES — CERTIFICADOS — CARNET DE CONDUCIR. LICENCIAS: CAZA, PESCA Y ARMA. — GESTIONES EN: AYUNTAMIENTOS, HACIENDA, INDUSTRIA, OBRAS PUBLICAS, Y EN TODOS LOS CENTROS Y ORGANISMOS OFICIALES. SEGUROS SOCIALES — SEGUROS GENERALES — ADMINISTRACIONES DE FINCAS — TODA CLASE DE DOCUMENTOS

# Tres mineros muertos en Santander

## Se hundió una bóveda de la galería donde trabajaban

MONO (Santander) 21 (Cifra)— Tres mineros han resultado muertos y otro herido al hundirse una bóveda en la galería en que trabajaban.

Hacia las cuatro de esta tarde se produjo un hundimiento de una bóveda en la galería de la «Cota 100» en unas explotaciones mineras de la empresa «Compañía Minera de Dicio», situadas en esta localidad a cuatro kilómetros de Castro-Urdiales, quedando sepultados cuatro trabajadores.

Inmediatamente, y bajo la dirección del personal técnico de la empresa, se iniciaron los trabajos de salvamento de los sepultados. El primero en aparecer, ya cadáver,

fue Ricardo Automuro Ongari, de 55 años de edad, natural de Otafes (Santander) y residente en Castro Urdiales, casado y con tres hijos. Posteriormente fue rescatado, vivo aún, Angel Quindos Redondo, de 46 años, quien atendido de primera urgencia, por el médico de la empresa, doctor Nazabal, fue trasladado a un centro sanitario de Baracaldo. Después de denodados trabajos,

y cuatro horas más tarde de ocurrido el suceso, se extrajeron los cuerpos sin vida de los mineros José Calledo Ibarrondo, de 52 años y Felipe Fernández Vidal, de 56.

En los trabajos de rescate participaron ingenieros y personal directivo de «Agruminsa», que se desplazaron desde Bilbao al lugar del accidente.

## «Me han tratado como si fuera un perro»

### Declaración de un sacerdote español expulsado de Ecuador

MADRID, 21 (Cifra).—«Me han deportado sin hacerme ningún cargo oficial: sólo se que yo era una persona no grata para el Gobierno del Ecuador... la verdad es que me han tratado como a un perro», dijo esta mañana a un redactor de «Cifra», en el aeropuerto de Barajas, el sacerdote español don Luis Hernández Alcacer, que después de ha-

ber sido deportado por las autoridades ecuatorianas llegó a Madrid sin ningún equipaje y con solo 40 dólares en el bolsillo y un cartón de tabaco rubio en la mano, obsequio de la tripulación del avión de «Avianca» en que hizo el vuelo.

Don Luis Hernández Alcacer tiene 33 años, nació en Barcelona y en su seminario se ordenó sacerdote. Posteriormente durante siete años, estuvo en la parroquia de San Pacino en la ciudad condal. Hace tres años marchó al Ecuador destinado a Riobamba, capital de la provincia Chimborazo de aquel país.

«En esta ciudad —dijo el sacerdote a un redactor de «Cifra» con voz ligeramente nerviosa, extrañada, con mezcla de acento catalán y ecuatoriano— era responsable de pastoral de un determinado sector. Además, me ocupaba muy directamente de la juventud e intentaba llevar una línea combativa frente a la miseria, el subdesarrollo, y la injusticia». Riobamba, la capital de la provincia, tiene 50.000 habitantes y allí trabajan siete sacerdotes de los que además de don Luis Hernández otro es español. «Chimborazo —cuenta el sacerdote catalán— tiene 300.000 habitantes de los que unos ciento ochenta mil son indios quichuas. Es por esto que es pobre y atrasada y a la que el Gobierno le presta poco cuidado.»

Pero y su deportación ¿por qué?

«Por qué? Mire. El día ocho de este mes en Riobamba hubo un paro general de tres días. Se pedía que se llevasen a cabo tres obras de muchísima importancia para la provincia, que además estaban prometidas hace dos años por el Gobierno: la ampliación de una fábrica de cemento, la construcción de una carretera de penetración hacia el Oriente y un terminal de autobuses. La juventud de Riobamba tomó parte muy activa en el paro y yo mismo también estuve presente, aunque no como líder, ni como dirigente. Era ésta una actitud de acuerdo con mi postura de combatir la miseria y la injusticia».

CON esta Campaña contra la Disenteria, la Toxiferina y el Tétano y la nueva vacunación contra la Poliomielitis, se protege a la infancia de las terribles males.

## Violenta acción de un perturbado en Cádiz

### Causó daños valorados en sesenta mil pesetas

CADIZ, 21. (Cifra).—Provisto de un martillo y enarbolando una vieja bandera alemana con la cruz gammada, un joven perturbado de origen germano que obró la calma del centro de esta ciudad al arremeter viojentamente contra los escaparates de los comercios, cuyos cristales destrozó a golpes, y contra las ventanillas de un taxi, en el que también causó importantes daños.

Un guardia urbano, con el auxilio de un obrero de la construcción consiguió reducir al alborotador, le arretató el martillo y la bandera y la entregó después a sus familiares.

Se ha sabido que el perturbado es José Thamm, de poco más de 30 años de edad, miembro de una familia de origen alemán, residente en Cádiz y nacionalizado español hace varios años. Por sus propios familiares ha sido trasladado a la residencia psiquiátrica del Puerto de Santa María, en la que estuvo recluido hasta hace poco tiempo. Los

daños que originó en los establecimientos comerciales y en el taxi se han valorado en 60.000 pesetas.

## Atraco a mano armada en un teatro de París

PARIS, 21. Efe.—Un hombre armado con una pistola y enmascarado se introdujo a últimas horas de ayer y en plena representación teatral, en la oficina del director del teatro municipal de Auxerre —170 kilómetros al Suroeste de París— y tras amedrentar a los presentes con su arma, se apropió de lo recaudado en caja huyendo con un botín de 220.000 francos (unos dos millones ochocientas mil pesetas) que había en caja.

El hecho ocurrió en el transcurso de la actuación del «Fantasista» de la Televisión francesa Jacques Martin, sin que el público, que reía las ocurrencias del artista, se enterara de lo sucedido.

### NIXON ASEGURA HABER DETENIDO LA INFLACION

WASHINGTON 21 (Efe). — El presidente de los Estados Unidos Richard Nixon, ha manifestado hoy en Washington en el curso de una conferencia de Prensa que «la política de la administración ha detenido la inflación sin llegar a la recesión».

El presidente dijo también que confiaba en que 1970 «sería un buen año para la economía norteamericana».

## PEQUEÑOS ANUNCIOS

Hasta 12 palabras, 15 pesetas inserción

**NTAJE** neumáticos por máquina. Agencia Oficial Firestone. Repuesto. San José, 6. Teléfonos 761226 y 761086.

**BESORA O SENORITA.** Aprovecha sus horas libres distribuyendo los famosos productos de Avon Cosmetics. Si resides en Algeciras o La Línea, escribe al apartado 14.875 de Madrid. Entérese. Gran oportunidad.

**BAPIORIAS.** Cochecillos nacionales colocados media hora. El Repuesto. San José n.º 6. Teléfonos 761226 y 761086.

**OCASION.** Magnífico piso de 3 dormitorios, comedor-estar, cocina, cuarto de baño con agua caliente, 2 terrazas y trastero. Información y venta. J. Molina González. Agente Pr o piedad Inmobiliaria. O/, Ca Stefan, 1 Tlf. 761311.

**IDIOMAS.** Inglés y francés. Profesor diplomado, método audiolingüístico electrónico directo. Enseñanza rápida garantizada. Teatro, 5. Tfno. 761431. La Línea.

**PROFESORA** nativa de Inglaterra daría clases de inglés por moderno método. Razón: Muñoz Mollada. Grupo 1 - 3.º Izqda. Tel. 762157.

**SIRVIENTA** 25-45 años, para matrimonio y dos niños. Sin lavado durmiendo alguna noche. Informes, sueldo 3.000. Tfno. 762097.

**UDANZAS E.I.E.S.A.F. Gf** Stauffer, personal especializado Campo de Gibraltar, Sr. Pérez Quiros. Tels. 760144 y 761321. La Línea. Ruta teléfono 125. Central: Avda. Cayetano del Toro. Edificio Planimar, 1.º H. Cádiz

**AUTOMOVILISTAS.** Solicite la reparación de su automóvil equipo eléctrico original Fems E. R. Oficial Fems núm. 46. El Repuesto. S. José, 6. Teléfonos 761226 y 761086.

**OMITES** racionales y extrarros en la gasolinera El Pole Km. 8,300, carretera La Línea-San Roque. Teléfono 761900 1961.

**OGA** mejor con los nuevos aparatos acústicos de Optica Guitérrez. San Pablo, 23. La Línea.

**EN CAMPAMENTO** se alquilan 2 cestas amuebladas, por temporada, prorrogables. Razón: D. Francisco Pérez, (Cartero de Campamento.)

**VENDO** Land-Rover. Buen estado. Razón: Telf. 760724. La Línea.

**SE ALQUILA** peluquería de Señora en buen estado. Calle Vista Alegre, 38. Razón: Tfno. 760820 La Línea.

**ALQUILO** o vendo en Guadiaro casa amueblada 1.100 m2. jardín. Razón: Javier González Bengoechea. «La Almenara». Guadiaro.

**TECNICOS** solicitan habitación de día en Algeciras, ser posible pensión completa. Escribir Diario AREA, Cristo, 8. ALGECIRAS.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SENOR

## Don Diego Alto Barea

Que falleció en La Línea en la madrugada del domingo, 22 de marzo, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

### R. I. P.

Su esposa, doña Angeles Avellaneda Torres; hijos, Diego, Adolfo y Angelines; hijos políticos doña Esperanza Merino, Concepción de Casa y don Francisco Moya; nietos y demás familiares.

RUEGAN la asistencia al acto de sepelio que tendrá lugar hoy, domingo, a las 4.30 de la tarde. Vivía en calle Reñideros, 24. LA LINEA

## Billetes

### Tren - Barco - Avión Nacionales y Extranjeros

PRECIOS OFICIALES



Su agencia de viajes

LA LINEA: Avda. de España, 10

# ¡Un alto caballero!... en

# Galería Linense

## Podrá ver la Moda Europea

# En "Domecq", trascendental baza para Industrial y Algeciras

## La alineación algecirista prácticamente decidida

La Liga se va acercando a su final y hay una serie de equipos que están implicados en los puestos de descenso. Si nos detenemos a pensar que por lo menos seis con juntos tienen asegurada su permanencia, veremos que la lucha se va a centrar exclusivamente en los dos que quedan libres. Tanto el Jerez Industrial como el Algeciras, van a intentar jugarse tan importante y trascendental baza, hoy a las 12 de la mañana, en el Estadio de "Domecq" tienen una "papeleta" ardua y difícil. Se van a jugar todo a una sola carta. Es decir, que será un choque sin concesiones, ardoroso, disputado, tremendamente difícil para ambos.

El Algeciras tiene que ir a ganar porque incluso el empate, con ser un buen resultado, de poco le valdría. Hay que tener en cuenta que en la primera vuelta, el Industrial "pescó" los dos puntos de "El Mirador" en aquel desdichado arbitraje del señor Herencia, que le costó al cuadro algecirista la expulsión de dos de sus más firmes puntales. Para igualar en el goal average particular, y prácticamente para dejar excluido al conjunto jerezano el cuadro que dirige Paquirrini, no tiene más opción que la victoria, y sopesando tranquilamente los factores, hay que reconocer que no será nada fácil conseguirlo.

Es por lo tanto el partido matinal de "Domecq" una lucha a vida o muerte. E incluso el vencedor no podrá cantar victoria, porque seguirá de lleno metido en los puestos de descenso. Pero los dos puntos significarán un considerable alivio a tan dramática situación.

Nos decía Paquirrini ayer, que el Algeciras va a Jerez a jugarse el todo por el todo a ganar sin otra posibilidad. Que los jugadores saben que esta es una de las últimas oportunidades que se le presentan y que tienen que aprovecharla. Hay moral de triunfo en las huestes albirrojas. Lo que hace falta es que el balón ruede bien, y el Algeciras no vuelva de vacío de tan difícil desplazamiento. A la hora del almuerzo, ya conoceremos el resultado trascendental para las aspiraciones algeciristas de salvación.

A las ocho de la mañana de hoy domingo, saldrá con dirección a Jerez de la Frontera la expedición algecirista, compuesta por 15 jugadores, de entre los cuales sacará Paquirrini el siguiente equipo inicial:

Cárceles; Arturo, Tejada, Román; Ylvi Manolito; Galleguito, Carrillo, Sáez, Quindejo y Zocato.

Este es el conjunto que intentará sacar provecho de su visita a "Domecq".

JOSE OJEDA LUQUE

# El Atlético, un dictador en el fútbol vizcaino

## Explosivas declaraciones del presidente del Baracaldo

BILBAO 21. (Afil). — "Parece que la única pretensión del Atlético es convertirse en el dictador del fútbol vizcaino, aunque de lo que presume es de paternalismo", manifiesta el presidente del Baracaldo, señor Causo Bañales, en una entrevista que publica en su número de hoy la revista deportiva "Estadio".

"No estamos de acuerdo con la política del club, que tan notoriamente está perjudicando a los equipos modestos de la provincia", dice el presidente baracaldés. "A los equipos de Tercera los ha hundido totalmente con la inclusión del Bilbao At. en Segunda División. No nos extrañaría que una vez establecido el Bilbao At. en Segunda, el club de Bertendona se sacase de la manga un fuerte conjunto de Tercera".

Interrogado sobre qué solución estima conveniente para reanudar el trato cordial inter-clubs, el señor Causo Bañales señala: "Todo depende de que los dirigentes del Atlético lleven a la práctica esa política de comprensión con los menos fuertes de la que tanto presume. Que acepten una relación amistosa con la que todos saldremos ganando sin tratar de imponer su potencia. Lo que nosotros no estamos dispuestos es a convertirnos en unos criados a su servicio, queremos mantener nuestra autonomía y dialogar".

### REPARACION DE MADRAZO

BILBAO, 21. (Afil). — Después de catorce meses de inactividad, el ex - campeón de España de los pesos Super-welters, el bilbaíno José María Madrazo volverá a pelear, concretamente, el día 29 del presente mes, en Vitoria.

José María Medrazo — que ha estado afectado durante esta larga temporada de una lesión en la columna vertebral — ha declarado a "Afil" que se encuentra ya recuperado del todo y que está dispuesto a vencer a su oponente el uruguayo Soares. Para ello ha llevado a cabo últimamente una intensa preparación. Con la victoria que Madrazo pretende conquistar aspira al Campeonato Nacional.

# (3-1) El Betis se impuso con trabajo al Ilicitano

## Los verdiblancos no jugaron bien

SEVILLA, 22 (Afil). — Por tres goles a uno ha vencido el Real Betis al Ilicitano en partido disputado esta noche en el «Villamarín», correspondiente a la jornada de mañana de Segunda División de Liga. El primer tiempo finalizó con ventaja sevillana de un gol a cero.

Real Betis: Villanova; Ezequiel, Tejechía, Cobo; Díaz, Frigols, Macario, Pachón, Quino, Rogelio y Benítez.

A los 30 minutos del segundo tiempo, resultó lesionado Macario y fue retirado en camilla siendo sustituido por Santi.

Ilicitano: Zapata; Perez, Tomás, Esclápez, Bonet, Arribas; García Aranda, Climent, Sigi y Juan María.

Correcto arbitraje del colegiado gallego señor Moreda.

A los ocho minutos pase de Quino a Benítez, remate de éste que para Zapata pero no se hace con el balón y Pachón lo empuja a la red. 1-0.

A los siete minutos del segundo tiempo, Macario desde el borde del área lanza un disparo un tanto flojo que se cuele en la red. 2-0.

A los 18 minutos, después de varios pichaves a la salida de un córner, nuevamente Macario desde cerca marca el tercero.

A los 38 minutos, Aranda lanza un disparo en un golpe directo desde lejos por bajo, y ante la pasividad de Villanova consigue el gol del honor para su equipo.

El Ilicitano le ha dado guerra al Betis, y pese a que el marcador se movió pronto para el equipo sevillano, los allicantinos hicieron un primer tiempo con mucho juego, gran tesón e indudable habilidad, aunque faltó de remate, porque todo su juego se limitó a controlar la zona central del campo, donde crearon numerosas combinaciones de corto alcance.

En cambio el Betis ha sido práctico. Le ha fallado el orden en el centro del campo pero se ha batido con bravura su zaga y ha contactado esta noche con dos extremos — Benítez y Macario — que han llevado oleadas de peligro a los dominios de Zapata.

En la segunda parte ofreció el Ilicitano menos resistencia, porque llegaron pronto los goles, pero tuvo unos minutos finales en que anotó distancias y puso en apuro la meta de Villanova.

Ha sido superior el Betis, en el que han destacado Frigols, Macario y Benítez. En el Ilicitano han sido los mejores Arriba, Aranda y Sigi.

EL CROSS DE LAS NACIONES DE 1971 EN ESPAÑA

VICHY (Francia) 21 (Afil). — El Cross de las Naciones de 1971 se disputará en España, según ha decidido hoy la Unión Internacional de Cross Country (I.C.C.U.) en su asamblea celebrada hoy en esta ciudad bajo la presidencia de Henri Meley, presidente de la Federación Francesa de Atletismo. Portugal debía haber organizado esta edición de 1971, pero dado que han sido varios los años en que atletas portugueses han faltado a esta competición, se ha acordado concederla a España para el año próximo.

TONI ORTIZ, CAMPEON DE ESPAÑA DE LOS SUPERLIGEROS

MADRID 21. (Afil). — Toni Ortiz se ha proclamado campeón de España de los pesos superligeros, al vencer a los puntos a Barrera Corpas en combate celebrado anoche en el Pabellón Deportivo del Real Madrid.

La decisión de dar vencedor a los puntos a Toni Ortiz fue propuesta por el público que consideraba que Corpas debía ser el vencedor a los puntos. Sin embargo, los cabezas del tinieles que brodigó durante casi toda la pelea, restaron puntos en la papeleta arbitral y si bien no fueron motivo de descalificación, anulaban toda posible ventaja a los puntos de Barrera Corpas.

Lea A R E A Diario de la mañana

## Encuentros juveniles para hoy en el "Mirador"

Correspondientes al Campeonato local de fútbol juvenil (Copa Primavera), organizado por la Federación Andaluza, a través de su Delegación en Algeciras, hoy domingo se jugarán en "El Mirador" los siguientes encuentros:

A las 10.15 horas. — Español - Al. Picadero.

A las 12 horas. — Algecireño - Piñera At.

## Esta tarde en el "Mirador" At. Algeciras-Villamartín

El At. de Algeciras no acaba de convencer a sus seguidores. El pasado jueves obtuvo un pobre resultado ante el San Roque, que le ha servido para empeorar su clasificación.

Esta tarde, en el encuentro anunciado para las 5, tiene oportunidad de rehabilitación venciendo al Villamartín, visitante de turno.

Lo cierto es que al contrario que en anteriores ocasiones, este partido no ha despertado gran interés. El conjunto local, con sus pobres actuaciones, tiene la culpa.

J.O.L.

# ALEGRIA... Galería Linense

Con su esplendor en tejidos

# Por gentileza de RUMAGAS

## Distribuidor de BUTANO

### Esta tarde en el Estadio Municipal José Antonio

### El Atlético Sanluqueño

### rival de turno

## Aranda, de extremo, único cambio posible en los vencedores de Jerez

### Excelente moral en la Balona ante la visita del Sanluqueño

La euforia reinante es bastante prometedora, pero ello tiene también sus inconvenientes. Sirva en primer lugar esa gran moral de la Balona para acometer el partido con indomable espíritu de vencer y satisfacer con buen juego a la numerosa concurrencia que hoy asistirá a este partido, pero asimismo tiene el grave riesgo de que se esté desvalorizando al rival de turno, el Sanluqueño, al que casi todos consideran de antemano vencedor. Y no nos parece sensato tal apreciación de la mayoría, ya que el Atlético Sanluqueño no viene de antemano vencido a esta su primera visita al Estadio Municipal José Antonio de La Línea.

La Balompédica tiene que ganar, como en la mayoría de los partidos que aún restan por disputarse, y todos los encuentros por tanto son trascendentales para la Real Balompédica, que, ha mejorado muchísimo por su triunfo ante el Jerez Deportivo, pero todavía queda bastante por hacer, y hemos de considerar que los partidos de casa son comprometidos, no por que los rivales sean de los más caracterizados, sino por lo mucho que se juega la Balona en esas confrontaciones. Sin pretender ser pesimistas, muy al contrario, hemos de recordar ese empate del pasado día de San José en San Fernando, donde el Ayuntamiento puede que haya truncado las esperanzas de salvación de los isleños. Hemos de recordar así mismo aquel empate que consiguió no hace mucho el Puerto Malagueño en Algeciras, como aquella derrota de Triana en Rota hace un par de jornadas. ¿Quién podía vaticinar todo ello? Nadie, ¿verdad que sí? Como tampoco nadie podía sospechar que el Atlético Sanluqueño no pudiera empatar en casa al Jerez Industrial y sin embargo así fue. Este Sanluqueño no es como se pretende demostrar un equipo fácil, pero tampoco podemos dejar de señalar que la Balona actualmente se encuentra magnífica y que jugando con normalidad se impondrá al Atlético Sanluqueño, así lo vemos nosotros, y todo indica, que disfrutaremos de una buena tarde de fútbol a cargo del equipo linense, que ansia mostrar esas excelentes condiciones que le han valido sendos triunfos consecutivos, ellos ante enemigos tan potentes como son el Portuense y Jerez Deportivo.

Los de Carmona Ros vienen para este partido con una moral altísima, producto de la ya lograda perfecta forma física y técnica del equipo. Contando con ello es fácil deducir que la Balona se apuntará una nueva victoria ante este rival y al esta además es con veniente con buen fútbol mejor todavía, pero lo principal es vencer, no se olvide ello, y para lograr el triunfo todos los linenses hemos de alentar una vez más al equipo blanquinegro, que se entregará con gran fe ante el Sanluqueño como tratándose de un partido importante, y así lo es en realidad por la importancia que los puntos en litigio tienen para la Real Balompédica.

Hemos hablado con el entrenador Carmona Ros, para que el «emis ter» nos facilitara los pormenores del equipo acerca de este encuentro. Nos explicó el bueno de Antonio Carmona el serlo contratiempo

que significa esa dolencia de Cáceres, la cual posiblemente le apartará de la alineación para esta tarde, ya que el veterano capitán ha estado toda la semana en Sevilla, arrojando acudió para visitar al médico. Aunque Cáceres ha estado en Alcalá cuidando su preparación física es más probable que no se alinee hoy. Será, de ocurrir así, la única baja en relación al equipo vencedor del estadio Domecq, y con toda seguridad el puesto de interior derecha lo ocupe Sánchez y presente en la punta derecha del ataque a Aranda, aunque también nos adelantó el entrenador que cuenta con Platero. Todos están en buenas condiciones, y sólo Sequera, que sufrió un golpe durante un entrenamiento de la semana ha estado doléndose algo, pero Sequera es duro como el granito y ya está totalmente bien, y de momento el magnífico momento por que atraviesa, como la mayoría del equipo, que físicamente se encuentra en su mejor forma, y en ello no podemos de silenciar la aportación total del señor Carmona Ros, trabajador infatigable que ya ha logrado esa ansiada puesta a punto, y así tenemos asimismo la grata recuperación del defensa Josele, que está restablecido del todo de aquella lesión que sufrió en los primeros días de incorporarse a la Balona y que pide paso con sus facultades asombrosas en el primer equipo.

Jugadores algo bajos de moral se han superado totalmente, y es digno

de admiración el buen espíritu que reina en el equipo, donde todos están luchando por conseguir la titularidad, y en el momento actual de la Liga es reconfortante y esperanzado, todo ello para la Balona, que además ya cuenta con el defensa Nono, entrenando con normalidad tras solucionarse con el club el «caso» que le tuvo apartado del equipo. Todos contentos y satisfechos de las buenas actuaciones que vienen ofreciendo últimamente y ansiosos de presentar batalla al Sanluqueño y lograr que los puntos en litigio queden en favor de la Balona, como así debe ser.

El encuentro de esta tarde está anunciado para las cinco en punto y para dirigirlo está designado el colegiado señor Salmerón Céspedes de Melilla, que hace su presentación esta temporada en La Línea.

La suerte está echada, que la misma sonría a la Balona y todos satisfechos, como esa gestión de la Directiva, que ha fructificado acerca del Real Madrid, al que veremos Dios mediante el día 2 de mayo en el Estadio Municipal José Antonio, todo un gran acontecimiento, pero por ahora es la Liga la que interesa sobremanera y de ella este Balona-Sanluqueño de esta tarde en las instalaciones linenses, que deben presenciar otro triunfo de la Real Balompédica, que es el pronóstico abierto para este encuentro, haciéndose valer la superioridad de los blanquinegros.

## Diffícil partido del Fariñas en Paterna

### Donde no obstante los linenses deben vencer

No es nada fácil este desplazamiento que tiene el Fariñas hoy, ya que el Rivera, titular de Paterna está obteniendo excelentes resultados en el transcurso del torneo. Para el Fariñas-Linense el encuentro es vital, puesto que para que el equipo de La Línea sea campeón han de darse algunos resultados que le favorezcan, sobre todo el propio esfuerzo del Fariñas debe consistir hoy ante el Rivera, al que venciendo mantiene sus esperanzas de ser campeón del Grupo, si como se espera el San Roque consigue ganar también esta tarde al Antoniano, equipo que viene disputando al Fariñas ese primer puesto que será quien proclame al campeón.

No tiene decidida el Fariñas la alineación que presentará, puesto que como ya es sabido está ese problema con los jugadores de lo que ya informamos en días anteriores. Casi seguro que no se alinearán algunos, pero sin ellos todavía tiene elementos suficientes el Fariñas para presentar una buena formación, descomentando esos dos elementos que, hay que reconocer son

excelentes jugadores, pero han tenido parte activa en el conflicto y por tanto el club les ha apartado de la actividad deportiva.

Debe ganar el Fariñas, es imprescindible, y los muchachos que saltan en el terreno de juego si ponen su entusiasmo de siempre pueden lograr traerse la victoria para La Línea.

Dada la cercanía del desplazamiento, el grupo expedicionario del Fariñas partirá de La Línea al mediodía y en todos los mejores prolo que nos alegraríamos bastante, pósitos de conseguir el triunfo, de ya que bien merece la excelente campaña del Fariñas recibir el premio de proclamarse campeón de este grupo de Segunda Regional.

EL PADRE que no lleva a sus hijos a los Puestos de Vacunación los deja abandonados al riesgo de la enfermedad.

Llega el Atlético Sanluqueño, ya con el pesado lastre de varios negativos y un partido más jugado, por haber adelantado su partido con tra el Cádiz el pasado día de San José, encuentro que, como es sabido significó otra derrota del Sanluqueño en su terreno de «El Palmar».

El equipo de Sanlúcar de Barrameda ha sido capaz de conseguir nueve positivos en sus salidas, y si bien es cierto que ya suma bastantes más negativos como para optar a la permanencia, es de estimar los valores que posee este equipo para haber realizado esa discreta campaña, sobre todo por haber efectuado fuera de su terreno tantos partidos excelentes que le valieron muy buenos resultados.

No tienen ya posibilidades de defender la categoría, pero por ello el Atlético Sanluqueño puede resultar peligroso y hasta difícil de batir, ya que su equipo está formado con mezcla de juventud y veteranía que le hace bastante estimable y digno de respetar.

Ha disputado un encuentro más como queda dicho, y su clasificación le aparta de toda lucha para la permanencia. Así tenemos que ha vencido en ocho ocasiones, empatado nueve y perdido doce partidos. Han marcado 27 goles y su meta ha sido batida en 39 ocasiones, sumando en la general 25 puntos. Expuesto ello, queda demostrado que ya el rival de hoy para los linenses poco tiene que hacer, cumplimentar cuantos encuentros les quedan con el mayor decoro, pero está por medio la honrilla y algunos «estímulos» de terceros en discordia, que hacen que tanto el Sanluqueño como cuantos aún han de enfrentarse a equipos implicados en los puestos que dan derecho a la permanencia, tengan que luchar bastante por esa justa lucha que aún queda en cuantos partidos faltan.

En la primera vuelta, la Balompédica Linense venció en Sanlúcar, resultó muy difícil para la Balona, por un gol a cero, partido que consiguiendo aquel gol inesperado de tanta importancia.

#### LA PLANTILLA DEL EQUIPO

Como entrenador del Atlético Sanluqueño figura don Manuel Gómez, contando con el siguiente plantel de jugadores:

Campos, Pacum e Iglesias; porteros; Silva, López, Hita, Vargas, Quique y Baro, defensas; García, Casqui y Reyes medios volantes, y en cuanto a delanteros están, Machín, Agüero I, Moscosio, Paco, Gallego, Manolin y Miguelete.

Sus más notables elementos son principalmente el ariete Moscosio, jugador de fácil remate y que ya ha sido traspasado al Cádiz, García, veterano elemento centrocampista y el defensa Baro, un joven zaguero de la cantera barbateña y que está resultando elemento destacado.

Un equipo luchador, entusiasta, y que fuera de su terreno es bastante difícil de batir.

#### FICHA DEL PARTIDO

Campeonato Nacional de Liga. Estadio Municipal José Antonio. Hora: Cinco de la tarde. Arbitro: Salmerón Céspedes, de Melilla.

#### ALINEACIONES PROBABLES

Atl. Sanluqueño: Iglesias; Silva, Baro, Vargas; López, García; Machín, Gallego, Moscosio, Reyes y Manolin.

Real Balompédica: Toño; José Luis, Cruz, Armas; Mauri, Sequera; Aranda, Sánchez, Infantes, Huertas y Fali.

## FUTBOL

ESTADIO MUNICIPAL "JOSE ANTONIO"

DOMINGO, 22 DE MARZO 1970 A las cinco de la tarde

CAMPEONATO DE TERCERA DIVISION

(Grupo VII)

INTERESANTE ENCUENTRO ENTRE LOS EQUIPOS

# Atl. Sanluqueño

# Real Balompédica

## Ya llegó el MINI 850

Puede verlo en

### AutoMar

Avda. Virgen del Carmen, 31

Telfs. 673769-672594

ALGECIRAS

# BRITT EKLAND

## busca la felicidad, pero...

### «No puedo olvidar a PETER SELLERS»

En las primeras horas de la mañana, un reluciente Maserati regresa a una elegante villa de la Via Apia, en una selecta barriada de Roma.

Arrebujada en lujoso visón, Britt Ekland termina otra agitada noche recorriendo los centros de diversión de la Via Veneto. La bella actriz sueca, ex-esposa de Peter Sellers, no oculta el hecho de que sea disfrutar de la vida.

—Antes de venir a Roma, todo era diferente —dice— Me llevo mucho tiempo sobreponerme al fracaso de mi matrimonio. El torbellino social no me interesa. Busqué la vida retirada y me concentré en mi trabajo—.

Pero aunque en estos días Britt suspire por un ambiente de fiesta y de luces brillantes en las alegres capitales del mundo, está bastante claro que preferiría algo más permanente y seguro.

—Me gustaría encontrar un sitio donde poder dejar mis maletas para siempre—.

«Pero el problema está —explica— en que Peter me acostumbró a cosas lujosas: el Maserati, la villa, el visón. Y tengo que ganar un montón de dinero para pagarlas».

Ascania Cicogna, productor italiano, de 30 años "Pienso que es una estupenda persona".

Pero se cree que el romance ha terminado y que ella está cansada de la vida social romana.

Recientemente, las murmuraciones de Londres se centraron en ella. Se la vió conversando con su ex-esposo, comprando en las grandes tiendas y disfrutando de una cena y baile con la Princesa Margarita y Lord Snowdon, en una elegante sala de fiestas.

Y despertó mucho interés su amistad con Patrick Lichfield, de 30 años, fotógrafo y lord.

Comieron a la luz de las velas en "Burke's", el nuevo club de Mayfair que Lichfield abrió hace poco. También estuvieron juntos en otra fiesta dada en otro club, "Les Ambassadeurs", y ambos fueron invitados a una reunión ofrecida en el Palacio de Kensington por la Princesa Margarita y su esposo.

Pero nadie piense que Britt ha olvidado que es una actriz y que tiene que trabajar.

Desde su ruptura con Sellers, Britt terminó la película "The Night They Minskys" en la cual interpreta el papel de la chica que inventó el "striptease", y también hizo "Stiletto", un drama filmado en Hollywood y basado en una novela de Harold Robbins.

Ahora, uno de sus principales intereses radica en "un importante movimiento de cine experimental, que se desarrolla en Italia, y del cual no se sabe mucho en el extranjero".

—He invertido dinero en una compañía dedicada a este tipo de películas —dice— y tengo planes para convertirme en miembro activo de otra".

#### ACOSADA

Aunque le gusta vivir en Roma, Britt piensa que no puede quedarse allí por mucho tiempo.

—Aunque mi separación y divorcio de Peter constituyen y divorcio de Peter constituyen y historia pasada —afirma— los periodistas no dejan de perseguirme".

#### ES DURO...

Mientras estuvo en Londres, acosó a su agente para que le consiguiera papeles y está investigando las posibilidades de trabajar en Hollywood y en Broadway.

Pero América no es realmente de su agrado. "Es duro, para una muchacha que lucha sola, vivir en Nueva York", —explica.

—En Roma, los hombres revolotean alrededor de una como moscas. Ellos creen que esa es la forma de tratar a las mujeres, pero la sociedad neoyorkina es en este aspecto, muy fría, y una mujer sin posición, o sin un hombre importante que la respalde, recibe muy pocas invitaciones. Por eso me quedaba en casa, pasando el rato con unos pocos amigos íntimos".

"Lo más divertido que hice en Nueva York fué telefonar a una agencia que se dedica a pasear perros a fin de que se ocuparan de sacar a Fred y Scruff, mis dos terriers de Yorkshire".

#### UN RINCONCITO COMODO

"Si no tuviera que trabajar y pudiera vivir tranquilamente, me compraría una casita en alguna parte, algo pequeño y cómodo, con una puerta que pudiera cerrar para estar sola".

Britt se siente muy poco contenta de estar separada de su hija Victoria. "La veo en vacaciones —dice— pero va a una escuela inglesa de Estocolmo y está al cuidado de una institutriz.

Amigos muy cercanos a Britt dicen que la ruptura de su matrimonio —obtuvo el divorcio en diciembre de 1968— la afectó más de lo que ella admite. Este comentario de la actriz sueca es muy revelador: "Todavía comparo a otros hombres con Peter y no muy favorablemente para ellos. No he podido olvidarlo por completo".

Sin embargo, los chismosos de Roma han hablado mucho de la amistad de Britt con el conde

## Medalla de la ciudad de Nueva York a un taxista madrileño

"¡Ojalá que este contacto que hoy iniciamos dos hombres del taxi, sea llevado a la práctica por medio mundo, tendiéndole la mano al otro medio".

Don Benigno Collar Bueno, dijo sí a su imaginación. Y lanzó su mensaje de amistad a un hombre desconocido, pero cercano a su profesión y con la misma placa de identidad en su instrumento de trabajo. A don Benigno no le dió miedo la fantasía y se lanzó alegremente con su sorpresa.

—Escribí una carta al alcalde de Nueva York, John Lindsay, enviándole un mensaje de paz, acompañado de una cesta de Navidad para un lejano taxista, que cumpliera sus servicios en aquella ciudad con mi mismo número de licencia, el 5.786.

La carta decía textualmente lo siguiente:

Estimado señor:  
En primer lugar disculpe que me dirija a usted. Tengo un pequeño problema y un gran deseo que sólo con su colaboración puedo resolver.

Soy un taxista español, y más concretamente un taxista madrileño. Mi gran ilusión es desear una feliz Navidad y Año Nuevo a todos los taxistas americanos. Como sería imposible hacerlo personalmente con todos, me gustaría simbolizarlo en uno de ellos. Este es mi pequeño problema y su gran ayuda como alcalde de Nueva York, o en otras palabras, de la Capital del mundo. Me gustaría encontrar al taxista de Nueva York cuyo número de taxi sea el 5.786, si esto no es posible, con aquel que tenga el permiso número 1.751. Estos son exactamente los números que yo tengo, y a la afortunada persona que coincida con cualquiera de ellos, por favor entregue este paquete que le envío con un cordial mensaje. Está lleno de amor y de respeto, aunque su valor material es muy escaso".

Don Benigno concluye su carta felicitando al señor Lindsay y deseándole muchos éxitos en su labor por el pueblo americano. Con este bello texto, nuestro

taxista ha roto la pereza y distancias, haciéndose con un nuevo amigo a tiempo que más allá del Atlántico le concedían la medalla de Nueva York.

—Yo creía que allí le localizarían rápidamente, pero han tardado dos meses y medio.

Y el compañero afortunado ha sido Louis Garguilo de cuarenta y nueve años, que lleva veintitrés como taxista, tiempo parecido al que ha transcurrido don Benigno conduciendo su taxi por las calles de Madrid.

—Sólo desearía que don Benigno estuviese hoy aquí personalmente.

Le escribiré y si llego a obtener bastante dinero le haré una visita —dijo el señor Garguilo durante el acto ofrecido por el Consul General de España en Nueva York, don Adolfo Martín Gamero.

En el mismo acto el señor Martín Gamero concedió al taxista español un alfiler de corbata con la llave de la ciudad de Nueva York y agradeció al señor Gómez sus buenos deseos hacia los taxistas neoyorkinos.

## La falta de los medios económicos y de organización Técnica, en cualquier momento TVE puede retransmitir en color

En cualquier momento, Televisión Española puede empezar a retransmitir programas en color.

Desde el año 1966, fecha en la que se iniciaron en nuestro país las pruebas correspondientes, se ha alcanzado la perfección suficiente como para poder empezar a retransmitir emisiones enteras o programas sueltos en color en el momento que se desee.

Toda la parte técnica está ya dispuesta. La única dificultad para que estas transmisiones no se comiencen hoy mismo está en la falta de medios económicos y en una perfecta organización.

Sin embargo, y a la vista de las pruebas que diariamente se realizan en Prado del Rey, cabe pensar que muy pronto podamos ver en la pequeña pantalla algunos programas sueltos en color, fenómeno ya común en la mayoría de los países europeos y en toda América del Norte.

#### LOS AMERICANOS, PIONEROS

Hace unos veinte años, más o menos en 1950, los americanos realizaron las primeras pruebas experimentales. Poco tiempo después, en todos los hogares de los Estados Unidos funcionaba la televisión en color.

Como ha venido sucediendo en otros muchos campos, también esta vez los Estados Unidos se anticipó al resto del mundo. Sin embargo, aquel sistema balbuceante y algo precipitado, tenía las desventajas propias de haberse ideado con mucha prisa y las muchas imperfecciones que puedan producirse en una lucha contra el tiempo.

Al ver estos inconvenientes, los europeos prefirieron ir más lentos, pero también más seguros. Dos países fueron los pioneros en nuestro continente: Alemania y Francia.

#### SISTEMA ALEMÁN "PAL"

Nuestro país no permanecía al margen de todos estos acontecimientos que iban a revolucionar un poco la técnica. Si no tomaba parte directamente en las investigaciones, tampoco puede decirse que permaneció al margen de todos sino que seguía paso a paso, el desarrollo de los acontecimientos.

Fruto de esta postura inquisitiva, se iniciaron las primeras conversaciones. De esto hace ya algunos años. Posteriormente, se iniciaron las pruebas experimentales para conocer, a través de la comparación y comprobación, cual de los dos sistemas sería más conveniente para nuestra TVE.

Después de varios estudios y pruebas, España se decidió por el sistema PAL en octubre pasado.

#### TELEVISORES MAYORES

Una de las ventajas que tiene el sistema alemán sobre el francés es que las grabaciones que hayan sido efectuadas en color podrán verse en la televisión en blanco y negro, si es que así se desea.

Aunque todos los televisores servirán para todos los programas que emita Televisión Española habrá algunas diferencias. La principal será que los receptores de televisión en color precisarán de, mas elementos que los televisores de blanco y negro. Además tienen unas proporciones ligeramente superiores a los receptores habituales de blanco y negro ya que para mezcla de los colores precisan tres pantallas superpuestas. (Los japoneses disponen del

receptor en color mas pequeño del mundo y, también, del de mayores proporciones)

Y un dato de sumo interés: cada televisor en color vendrá a costar, aproximadamente, entre 50.000 y 60.000 pesetas.

#### PRUEBAS DIARIAS

El problema no radica, sólo en que se necesiten nuevos receptores, de los que se llenará pronto el mercado, sino que para transmitir en color se necesita "todo nuevo": nuevas cámaras especiales, estudios preparados para los programas en color y hasta nuevos sistemas de maquillajes. El color lo hace cambiar todo.

Lo andado ya hace concebir esperanzas en el sentido de que no pasará mucho tiempo sin que los españoles tengamos televisión en color en nuestros hogares: los nuevos estudios están en construcción el equipo experimental ya está montado— diariamente se celebran pruebas con una cámara en Prado del Rey—, hay personas especializadas en la materia... Casi todo está a punto.

Según nos han informado, las mayores dificultades vienen con la calidad del color ya que la reproducción no es muy fiel a la realidad, aunque sí mucho más agradable.

Como referencia de contrastes se tiene la misma piel de los locutores o presentadores y el color de las flores y frutas.

NADIE SABE LA FECHA

Mucho es lo que se ha hecho ya y faltan bastantes detalles todavía por completar. Sin embargo, este retraso evidente, con relación a otros países, tiene sus grandes ventajas. La primera de ellas es que permite seleccionar los mejores métodos.

El material de televisión en color, las técnicas y los tratamientos de este mismo material cambian cada día, gracias a los constantes esfuerzos que se vienen realizando en este campo. Ello hace que de un año a otro el material quede desfasado, anticuado y viejo, por lo que el ritmo que lleva Televisión Española puede calificarse de óptimo.

Todo o casi todo está listo. Dentro de muy poco—nadie sabe exactamente cuándo—, Televisión Española nos dará una agradable sorpresa y la televisión en color estará en nuestros hogares.

#### EUROPA PRESS

SINTASOL  
PRESUPUESTOS  
SIN COMPROMISO

APRESA

CASA ESPECIALIZADA  
CALVO SOTELO 56  
TELEF. 762120  
LA LINEA

# Clausura de un curso de agrrios en Jimena

# IMAGENES DE ACTUALIDAD

## Artesanía española en Munich



España y la Obra Sindical de Artesanía están representadas en la XXII Exposición Internacional de Artesanía que se celebra en Munich. La participación española se caracteriza porque durante los años que viene concurriendo no ha repetido nunca ningún objeto para dar a conocer los diversos sectores de la artesanía española.—(Foto Cifra).



En San Pablo de Buceite (Jimena) tuvo lugar la clausura de un cursillo de Fruticultura (agrrios) que desde el día 2 venía celebrando en aquella localidad el Servicio de Extensión Agraria. En la foto, el alcalde de Jimena, señor Castilla, entrega el título a uno de los alumnos asistentes. (F. Sprint)

## Homenaje a la Corporación de Los Barrios



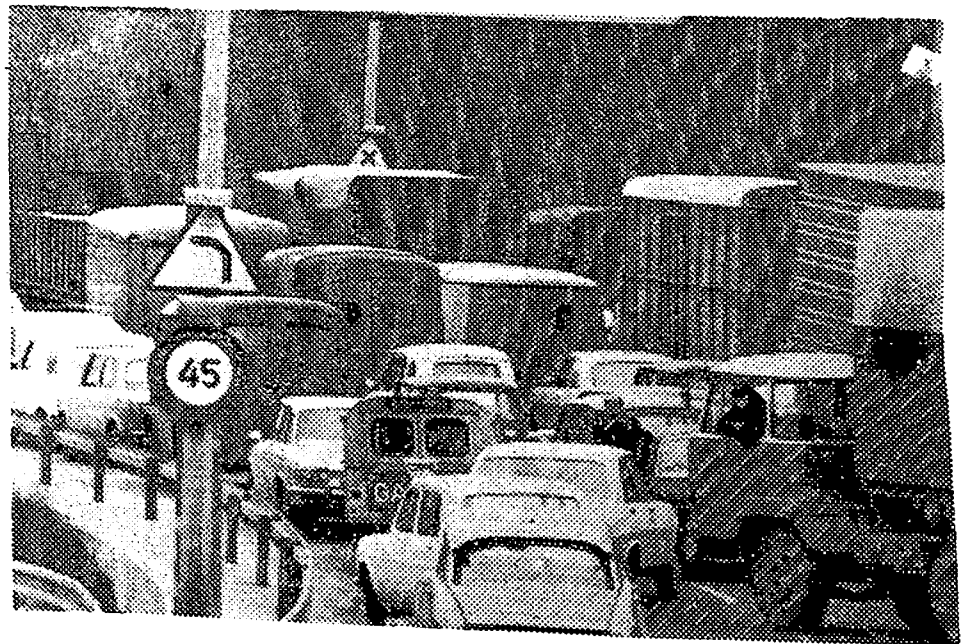
Los funcionarios del Ayuntamiento de Los Barrios ofrecieron una comida a la Corporación Municipal, encabezada por el alcalde señor Sánchez Carrera, en señal de agradecimiento por su interés en la asignación de gratificaciones. En la foto, funcionarios y Corporación reunidos en grato ambiente de camaradería.— (Foto Ju-Pe).

## «El coloso de Rodas», derribado



El día de la gran «cremá» final de las Fallas, debido al fuerte viento, la figura de «El Coloso de Rodas», motivo principal de la Falla, fuera de concurso, fue derribada, manteniéndose de pie sólo la cabeza y parte de las piernas.—(Foto Cifra).

## Enfado de los camioneros



Un aspecto del embotellamiento provocado en la autopista del Norte, en París, por los camioneros franceses para protestar por la medida del Gobierno prohibiendo el uso de las carreteras francesas a dichos camioneros en los fines de semana.— (Foto Upi-Cifra).

CONSULTEN Y COMPRUEBEN  
NUESTRA «OPERACION CAMBIO»  
vea y oiga con un televisor  
DISTRIBUIDOR CAMPO DE GIBRALTAR:

de Wald  
Periáñez

